

LA TRIBUNA
Diario de Mañana
Directores y Proprietarios
JOSE MARIA PINAUD y OTILIO ULATE
Servicio bibliográfico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA
"El que hoy disfruta los muchos, convertida casi en libertina, da lugar a funestas consecuencias, y seremos graves y no responsables de ellas autoridades si no procuramos, con la mayor energía, terminar esa peligrosa situación".
LUIS N. FOURNIER

Año X Número Suelto C 0.15 San José, Costa Rica, Domingo 31 de Agosto de 1950 Suscripción Mensual C 3.00 No. 2968

EL GABINETE GUATEMALA SE RENOVÓ A LA VEZ

LOS TRES VOTOS CONTRARIOS FUERON LOS DE LOS DIPUTADOS CALDERON MUÑOZ, PADILLA Y CASCANTE

MONSEÑOR SOLIS SE UNIO A LA PROTESTA DE LOS 13 DIPUTADOS ADVERSARIOS A LA CONTRATACION

El Congreso se declaró en sesión permanente para votar los asuntos bananeros y a las 7 de la noche se declaró clausurado el periodo de sesiones extraordinarias

A las 2 de la tarde empezó la sesión bajo la presidencia del señor Rohrmann. No concuerdan los diputados propietarios que el día anterior firmaron el mandato de protesta. El directorio había llamado a los suplentes de todo el país para remplazarlos. Fueron juramentados los suplentes señores Quirós, Marcelino Porlán y Víctor Trejo. Asistieron además de ellos los señores Mora, Pérez, Castro Bliche, Masbel y Loria.

El diputado señor Calderón Muñoz leyó un telegrama de Monseñor Solís, quien se adhiere a la protesta de los representantes que en la sesión anterior se retiraron del recinto de las sesiones.

MOCION URBINA
Se anunció que estaba en discusión la moción del diputado señor Urbina referente al porcentaje de trabajadores y empleados nacionales que emplee la Unión.

MOCION SOTELA
Para fijar los honorarios del árbitro tercero en casos de arbitraje, los cuales se estimarán en un 10 por ciento del valor de la frutilla en discusión, pero que nunca sean mayores de 5 dólares. Intervienen los señores Sabido, Sánchez, Chacón, Chavarrín, siendo aprobada la moción.

MOCION URBINA
Cuando la mesa anunció que se iba a proceder a votar en tercer debate el negocio de las cláusulas hizo moción para que la votación fuera nominal.

MOCION MAYORGA
Referente a la rebaja de los fletes los rítmicos para el traslado del café al exterior.

MOCION PERALTA
Para que la compañía pague en el Pacífico los mismos precios que en Atlántico. Baldonado la niega.

MOCION PEREZ
Para que la nación pueda adquirir los terrenos que en el caso de abandono por ya no le sirven para el cultivo de bananos. La moción fue rechazada.

Curtius enfermó cuando pronunciaba discurso en Baden-Baden
Tuvo q' ser trasladado inmediatamente a Berlín

Un criminal se suicida
Laborers de la conferencia panamericana
AMARILLO, TEXAS, 30 — Cumpliendo su promesa de que haría la silla eléctrica, el abogado A. D. Payne se suicidó hoy en la prisión, provocando una explosión de nitroglicerina en su celda. Payne había confesado que fue el quien colocó una máquina infernal en su propio automóvil que dio muerte a su esposa y su hijo.

LA COMPANIA LATINOAMERICANA DARA PRINCIPIO, A MEDIADOS DEL MES PROXIMO, A LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCION DE LA CARRETERA SAN RAMON-PALMARES-COLORADO-GRECIA

EL EX-DICTADOR LEGUIA FUE TRASLADADO A LA PRISION DE LA ISLA SAN LORENZO

LE CUSTODIA UNA FUERTE GUARDIA AL MANDO DEL TENIENTE ALFONSO LLOSA

En los puntos estratégicos de la isla se han colocado ametralladoras. Acompaña al ex-Pdte. su hijo Juan

LIMA, 30 — EL COMERCIO dice estelarmente que el gobierno presidido por Sánchez Cerro merece ser reconocido por las naciones del Hemisferio Occidental. A este respecto cita el libro de Mr. Hughes, "Las relaciones en los Estados Unidos y las naciones del Hemisferio Occidental".

Un nombramiento civil —
LIMA, 30. — J. Fernando Garzón ya nombrado asesor del ministerio de relaciones exteriores. En 1897 fue oficial mayor del mismo ministerio. Después fue oficial mayor de la cámara y luego a la de las relaciones internacionales." Añade que ya

EL MINISTRO DE C. RICA EN PANAMA PRESENTO UNA PROTESTA A LA CANCELERIA PANAMENA

JUZGO INCONVENIENTES LOS CONCEPTOS DE UN REPORTAJE ATRIBUIDO AL GOBERNADOR DE COLON Y EN CUAL SE ATACABA AL GBO. COSTARRICENSE

El ministro de RR. EE. trasmitió al Sr. Fonseca Zúñiga las explicaciones del funcionario inculpado y se dió por terminado el incidente

MONSEÑOR SOLIS SE ADHIRO AL GRUPO DE DIPUTADOS Q' PRESENTO LA PROTESTA AL CONGRESO EN RELACION CON LOS CONTRATOS BANANEROS

Con su adhesión y con la del doctor Valerio, el número de los diputados de la protesta se eleva a catorce propietarios

Vinieron varios representantes a pedir q' expliquemos la omisión del nombre del Dr. Valerio en el manifiesto

LEGACION DE COSTA RICA
No. 18 F
Panamá, 11 de agosto de 1950
Señor Secretario:

Me permito remitir a Vuestra Excelencia adjunto a la presente un ejemplar de "La Estrella de Panamá", fecha de ayer, sección de Colón, en el que Vuestra Excelencia se servirá leer las declaraciones que el señor don Humberto Leizaola, gobernador de aquella provincia, hizo al redactor de ese periódico, llamado específicamente para referirse al decimino que las autoridades fiscales de Limón, ex-fuertes de unos billetes de la Lotería Nacional de Beneficencia de Panamá, enviados por el señor Leizaola al señor don Enrique Clave.

Tengo la pena de manifestar a Vuestra Excelencia que he leído con verdadero desagrado los términos usados por el señor Leizaola al referirse a mi gobierno, máxime que en el caso por el tratado, las autoridades de mi país han procedido con la mayor corrección dentro de la norma que les marca la ley vigente que regula la materia, y si motivo de crítica existe, no es exactamente para sus autoridades que cumplieron con su deber sino contra aquellas personas que a sabiendas trataron de burlar las leyes del país vecino.

FUE SENTIDO UN FUERTE TEMBLOR EN CALIFORNIA
LOS ANGELES, 30 — Un fuerte temblor fue sentido a las 4:29 p. m. de hoy, causando gran alarma y algunos heridos. El movimiento se sintió también en Pasadena, Ventura, Inglewood y Santa Mónica.

EL PRESIDENTE CHACON ACEPTO LA DE LOS MINISTROS DE RR. EE., GUERRA FOMENTO Y GOBERNACION Y JUSTICIA

EL DR. ALFREDO SKINNER KLEE HA SIDO NOMBRADO PARA SUBSTITUIR AL DR. AGUIRRE VELAZQUEZ EN LA CARTERA DE RELACIONES

GUATEMALA, 30. — El gabinete presentó su renuncia en cuero hoy. El presidente Chacón aceptó la de los ministros de relaciones exteriores, fomento, guerra y gobernación y justicia. Pa

Incendio en Washington
WASHINGTON, 30. — Un incendio destruyó parcialmente el edificio en que temporalmente se habían sido instalados los oficinas de la comisión estatal federal, dañando gran cantidad de documentos importantes.

Inglaterra sigue siendo azotada por una ola de intenso calor
El número de víctimas ascendió ayer a 73

LONDRES, 30. — Los últimos datos recogidos hoy, indican que el número de víctimas del accidente ya a 73.

Los huracanes en el Atlántico
NUEVA YORK, 30. — El vapor PARIS llegó hoy a ésta, con 17 pasajeros ligeramente heridos a consecuencia de un huracán con el cual tuvo el barco que luchar, anteaer, a unas 900 millas de Nueva York. La velocidad del viento calculase que llegó a 100 millas por hora.

Disturbios en Córdoba
CORDOBA, 30. — Ha sido clausurada la Casa del Pueblo centro de los socialistas, prohibiendo desde las reuniones obreras a consecuencia de los incidentes provocados por los huelguistas, en que han resultado algunos heridos. Nótese un cambio en la actitud de los trabajadores, que al principio agitaban pacíficamente a ciertas mejoras, y ahora se han lanzado a la violencia. El gobernador, que se encontraba en San Sebastián, ha regresado precipitadamente, con

Accidente de aviación
ROCHFORD, 30. — Cuatro personas perecieron en un accidente de aviación, el cuarto ocurrido en Francia esta semana. El aeroplano del piloto Toulouat cayó sobre una casa de campo, ardiendo, matando a un matrimonio de labradores y a su hija de tres años. El avión se lanzó en su paracaídas, pero no pudo funcionar y Tocoulat murió también.

Baseball
Liga Americana: Chicago-Cleveland 6-7; Filadelfia-Boston 1-0; Detroit-San Luis 5-6; Nueva York-Washington 6-12.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL SECRETARIO DE FOMENTO ESTUVIERON AYER DE VISITA EN EL PUENTE DE COLORADO

EL SEÑOR CORTÉS PARTIÓ LUEGO PARA PUNTARENAS

May bien impresionados registraron ayer tarde de la jira que emprendieron a la mañana al punto del río Colorado el presidente de la república y el secretario de fomento Sr. Cortés.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL SECRETARIO DE FOMENTO ESTUVIERON AYER DE VISITA EN EL PUENTE DE COLORADO

EL SEÑOR CORTÉS PARTIÓ LUEGO PARA PUNTARENAS

May bien impresionados registraron ayer tarde de la jira que emprendieron a la mañana al punto del río Colorado el presidente de la república y el secretario de fomento Sr. Cortés.

Fueron a darse cuenta de los trabajos ya casi totalmente terminados de ese puente así como de la construcción de la carretera de Acosta.

Tengo amplia fe en que ahora mi país va a evolucionar y a colocarse de nuevo en el número de las democracias del mundo, nos dice el caballero peruano don Leonidas Ponce

Cómo ve la caída del régimen de Leguía y los acontecimientos últimamente desarrollados en su país... El caballero don Leonidas Ponce, ciudadano peruano, vive en nuestra sociedad desde hace bastante tiempo...

LO QUE VALE, VALE!! NEW YORK DRY CLEANING Pie de Cuesta de Moras - Teléfono 4033

Insuperable Trabajo A PESAR DE QUE NO PODEMOS REBAJAR LOS PRECIOS, PERO, los dejaremos completamente satisfechos. Esta es nuestra mejor garantía y por eso nos prefiere siempre. Zacarías Leiva.

GABINETE OPTICO ELECTRICO Dr. ELIAS BLANCO Miembro de la Facultad de Optometristas de New York

GRATITUD Manifestación de simpatía... Por este medio expago mi gratitud al distinguido doctor don Alexis Agüero...

BAJA EL PRECIO DE LA SAL MARCA ESTRELLA EL MEJOR PRODUCTO DE LAS SALINAS DE PUNTA DE PIEDRA

Medico y Cirujano alemán Ex-Asistente de la Clinica Charité de Berlin DR. HILARIO YAGLON

TODA LA GENTE DE GUSTO EXCEPCIONAL. ESTE DE ACUERDO EN QUE LA CERVEZA "LLAVE" ES LA REINA DE LAS CERVEZAS

E Agricultor que abona con OPIUSKALIG Vale por Dos

El Ministro de C. Rica en... Viene de la página UNO... Ruego a Vuestra Excelencia sea muy servido de disculpar que día de esta me ocupé atención con el asunto y acepté con esta oportunidad mi reiterada manifestación de muy distinguida consideración.

DECLARACIONES DEL DIPUTADO SABORIO SOBRE EL VETO A LA LEY QUE DEROGA EL IMPUESTO PARA LA CARRETERA RIO GRANDE-SAN RAMON Dice que no se justifica la actitud de un Secretario de Estado que ayer estuvo contra la ley y hoy la defiende contra viento y marea.

Nombramiento del patronato nacional de la infancia... En cumplimiento de lo que dispone el artículo quince de la ley número treinta y nueve del quince de agosto en curso.

El incidente quedó terminado al recibir nuestro representante diplomático la respuesta de la cual sería panacea de la cual da cuenta en la siguiente nota: En el momento de elevar el contenido del asunto al Sr. Ministro...

DECLARACIONES DEL DIPUTADO SABORIO SOBRE EL VETO A LA LEY QUE DEROGA EL IMPUESTO PARA LA CARRETERA RIO GRANDE-SAN RAMON... A los comentarios del secretario de fomento, señor Cortés, publicados ayer en LA TRIBUNA en la sección "Por la casa presidencial" el diputado señor Saborio, (don Alfredo) respondió con estos otros:

DEFINITIVAMENTE!! ULTIMOS 3 DIAS DE NUESTRA REALIZACION LUNES - MARTES Y MIERCOLES Para estos últimos tres días hemos rebajado aún más todas nuestras mercaderías

Exámenes científicos de la vista Anteojos de todas clases Consulte nuestros precios que están de acuerdo con la situación Consultorio Optico RIVERA

Falleció un costarricense en Nueva Orleans Después de larga y personal enfermedad falleció en Nueva Orleans el costarricense don Espiridiano Acuña Chaves...

# LOS YERROS DE UN "PENSADOR"

Un pensador, que por cierto piensa bastante mal, ha emprendido la defensa del Proyecto de Tratado de Comercio con Francia. Comienza su campaña, definiendo un craso yerro histórico. En efecto, pone en boca del anciano Malhechoso la hermosa frase pronunciada por el joven francés en su discurso de defensa del desdichado Luis XVI: "Por todas partes he buscado jueces y he encontrado a acusadores". "Revolución Francesa", A. Thiers, pag. 583. "Luis XVI", por Henri - Robert, pag. 239.

Si, puede estar seguro "Pensador" de que en la tarca que se ha propuesto sólo encontrará acusado por el Tratado de Comercio con Francia en proyecto es de cualquier punto de vista que se le mire inconveniente el "interés" de la República, sólo encontrará voces que le combatan porque sus disposiciones entrañan un sacrificio de los intereses de la República, y otras personas, que la firma de aquel documento no es el medio indicado para la obtención de nuestros fines, pero que sí es el medio más eficaz de inconvenientes y sacrificios.

Asimismo demostró en aquellas publicaciones, que nuestra exportación de café hecha a Francia no aumentará por la aplicación de la tarifa arancelaria mínima (fran- ciosa), como tampoco logró aminorar cuando disfrutamos durante veintitrés años de igual ventaja que nos concedió entonces la vigencia de la Convención Comercial de 1901.

Pero para "Pensador" la exportación de café un cuarto de siglo no significa nada; para él, el pasado no es el libro fecundo de la experiencia, sino el libro que nos muestra fielmente nuestras grandezas y nuestras miserias, los aciertos y los errores de nuestros actos; no, para este señor es necesario seguir experimentando, con constancia de terco y aunque hoy día experiencia tenga como precio la alta cifra de 100,000 anuales a que asciende el sacrificio fiscal que fatalmente tendremos que soportar la República durante la vigencia del Tratado de Comercio, por dicha hoy tan sólo en proyecto. Si para quienes viven en el presente, tanto experimentación veintitrés años nos insuficiente tiempo y las cifras del sacrificio se reducen en lo su grado, la idea del errado fomento de nuestra exportación para lograr lo útil es necesario fuerza, que en buena hora se convierta en excoerbios la renta aduanera de importación porque la quimera de su ideal lo excusa todo, hasta el sacrificio sin retribución que a falta de argumentos, "Pensador" acude al velado expediente de manifestar que soy el simple repetidor del informe rendido al señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda por el doctor Carlos Merz. A lo cual, sólo tengo que contestar que yo trabajé en la elaboración del mencionado Informe en la grata e instructiva compañía de aquel estimado caballero y que por consiguiente no es justa el cargo que me hace de que me apropié de su trabajo. Juntos consultamos las listas suministradas por la Estadística Comercial y de Minera, y yo le broté la verdad que nos hace ser a ambos decididos impugnadores de ese proyecto de Tratado de Comercio, que con tanto calor defiende mi atacante, probablemente porque no ha querido concluir sus pájaros a las oficinas de la Estadística en busca de la verdad y nutre su cerebro con agradables quimeras.

Yo cito a "Pensador" para destruir el hecho importantísimo que he venido sosteniendo de que: "no es la aplicación de la tarifa mínima arancelaria que permite el desarrollo de nuestra exportación y para de mostrarle hasta la saciedad que desde el año 1901 hasta el 1922 época en que estuvo en vigencia la Convención Comercial celebrada con Francia, que permitió la aplicación de su tarifa arancelaria mínima a nuestros productos de exportación, sólo nos aumentó sino el contrario disminuyó".

En su primer artículo este "Pensador", que en un principio cree que en realidad hará honor a su seudónimo, prometió desbaratar con la evidencia irrefragable el argumento de la realidad de los cuarenta y tres años de experiencia que el contrario nos ofrece. Pero al contrario "Pensador" se limita a manifestar que los datos suministrados por nuestra Estadística Comercial no le merecen fe, que ese departamento estaba hasta hace pocos días muy mal organizado y que por consiguiente la experiencia en él abrevada es un equívoco. Valiente manera de defender su tesis acudiendo al descrédito de nuestras instituciones; curiosa forma de razonar muy semejante al perlo a la de aquel que negaba la existencia de Dios por cuanto él no veía a Dios, que se puede poner delante de sus ojos la verdad de la cuestión, tanto para mí como para todos continuará siendo como hasta ahora lo es, un "Pensador" que piensa mal, muy mal por cierto.

Abelardo BORGES JARA

# NOTAS BREVES

El gobierno hace el pago a los empleados públicos en moneda de plata, lo que es inconveniente por las molestias que o frecce su movilización.

A los viernes ayer, por ejemplo, se pagó a los empleados públicos mayores de 300 colones, usando fauques para transportar a sus casas los fidejuegos de esas puestas de plata. Si no se procede como se le ha indicado y aconsejado al gobierno, a convertirse esa moneda en cortinas de plata del uso y ley corrientes, seguiremos con la dificultad porque esa moneda, al salir por la vía de las ventanillas del banco administrador de las rentas públicas, entra por otro concepto de pago de contribuciones y tributos. Eso será el no terminar. Lo que ocurre no agrada al público al cual se le complacientemente corrigiendo el inconveniente señalado.

Nos dicen que en razón de las informaciones procedentes de respetables vecinos del distrito del General, que acusan irregularidades de parte de las autoridades en el puerto La Ovitia y de censurables procedimientos de parte de empleados—extranjeros—de la compañía italiana de colonización, el gobierno ha dispuesto poner en claro esas cosas, para lo que ha enviado o enviará a aquel lugar un delegado especial que haga las averiguaciones correspondientes. Los hechos delatados son graves y esa diligencia de parte de las autoridades superiores se impone.

De otra parte,—hemos olvidado decir en determinados círculos oficiales,—el gobierno se interesa por determinar si aquella empresa desarrolla sus actividades de acuerdo con su contrato, probablemente en la intención de tomar medidas terminantes en caso contrario.

Al jefe político de Grecia se le ha recomendado una misión de cuidado. Investigar acerca del fomento de acusaciones personales hechas al gobierno por indios de los Guatuzos que, nos como ya informamos, se dirigieron a aquellos lugares. En la averiguación de esas acusaciones está especialmente interesado el señor presidente de la República quien espera conocer cuanto antes la información respectiva para proceder.

# LA OPORTUNIDAD MAS BRILLANTE PARA PODER DISFRUTAR EN EL SENO DE LA FAMILIA DE LAS DELICIAS DEL RADIO, POR MEDIO DE LA FAMOSA

# RADIOLA R. C. A.

## En la que hemos hecho una considerable rebaja de \$ 250.00

Esto permitirá a usted poseer uno de estos magníficos aparatos de radio de onda corta y onda larga, considerados hoy día como los más perfectos conocidos.

### ESTA NOTABLE REBAJA DURARA SOLAMENTE 6 DIAS

También tenemos: Altoparlantes -- Baterías -- Tubos -- Eliminadores de Baterías -- Repuestos de todas clases.

L. A. CARAZO Ing. en Radio PIZA e HIJOS Unicos Distribuidores

# LA POLICIA NO TOLERARA LA PERMANENCIA DE MUCHACHOS SOLOS DURANTE LAS HORAS DE LA NOCHE EN LAS CALLES O ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

## La Gobernación ha dado instrucciones en ese sentido a la Dirección Gral. de Policía

El gobernador de esta provincia, ingeniero don Luis M. Forriani, dirigió al director general de policía la nota que a continuación reproducimos:

"Muy atentamente me permito llamar la atención de usted acerca de lo siguiente—Es verdaderamente alarmante el abandono que en muchos hogares se ha hecho de la corrección de los hijos,—Muchachos de todas edades y sexos frecuentan las calles aun a altas horas de la noche, ya con pretextos de ventas o de cualquiera otra cosa. Si peligroso es esto para los varones, que se van acercando a las mujeres, ya con pretextos de ventas o de cualquiera otra cosa. Si peligroso es esto para las mujeres, que se van acercando a los varones, ya con pretextos de ventas o de cualquiera otra cosa. Si peligroso es esto para los niños que se encuentran en las calles, ya con pretextos de ventas o de cualquiera otra cosa. Si peligroso es esto para los padres o familiares mayores, que retire de todos los lugares de espectáculos públicos a esos muchachos que me he referido, si se digna una edad, la que usted estime conveniente, para permitir que los muchachos transiten solos por las calles hasta las horas que usted también se servirá de terminar y que, pasada esa hora, sean recogidos por la policía los muchachos que me he referido, de esa disposición, detenerlos o llamar a los padres o encargados para representarlos por sus faltas, o en su caso, ponerlos a la orden de la agencia principal de policía, para su juzgamiento, como así con seguridad se puede asegurar que, en la mayoría de los casos, no va a llenar una verdadera necesidad sino que fomenta la inmoralidad de padres que han hallado en este un recurso para no tener que trabajar."

# LA MAGNOLIA

Ha recibido el acreditado VINO ESTERILIZADO legitimo marca "LA MONJA" al mejor precio de plaza.

VINO RIOJA, sin rival a UN COLON la botella. -- Servicio rápido a domicilio. Teléfono 2589

A. ESCARRE

yecto de Tratado de Comercio que tanto queremos, que tanto desea para conseguir con él el bienestar de nuestra Patria, porque mientras él no dirija sus pasos por ese sendero que es el único que le puede poner delante de sus ojos la verdad de la cuestión, tanto para mí como para todos continuará siendo como hasta ahora lo es, un "Pensador" que piensa mal, muy mal por cierto.

Participen en el CONCURSO MUNDIAL PLYMOUTH 1965 PREMIOS

# Formidable Baratiño de la COMPLETA S. C. A. de Madrigal

## QUE COMIENZA MANANA LUNES 10. DE SEPTIEMBRE

### LISTA DE PRECIOS DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS QUE LIQUIDAREMOS ESTE MES

"HABIENDO CREIDO SIEMPRE QUE EL PUBLICO NO SE PUEDE ENGANAR PORQUE CONOCE DEMASIADO, SIEMPRE HEMOS HECHO BARATILLOS DE VERDAD, QUE HAN SIDO UN EXITO; ESTA VEZ ESPERAMOS TRANQUILOS EL FAJILLO DEL PUBLICO, PARA NOSOTROS JUEZ INFALIBLE

DE C	A	DE C	A
MANTA de 36 pulgadas, americana	0.70 0.50	GEORGETTE DE PURA SEDA, lindes colores	3.50 2.25
ETAMINES floreados, de 36 pulgadas	0.75 0.50	GEORGETTE DE SEDA PURA, gran surtido	8.00 6.00
ORGANIL liso, en colores	1.00 0.60	CREPE GEORGETTE, "ROMAIN"	15.00 8.00
FOULARES, de 36 pulgadas, colores firmes	1.00 0.60	TAFETAN DE SEDA	5.00 3.00
ETAMIN liso, en colores	1.00 0.70	CHARMEUSE de seda pura, bellisimos colores	12.00 8.00
ETAMINES de algodón, floreados	1.25 0.75	CHARMEUSE en colores claros	12.00 8.00
TELA ESPEJO, lisa, negra, legue y celcote	2.00 1.00	FALLA "SULTANE" de seda	10.00 6.00
TELA ESPEJO, floreada	3.00 1.50	BROCADOS DE SEDA	15.00 9.00
POPLIN de color, liso	1.25 0.75	ETAMINES DE SEDA, colores lisos	7.00 3.00
GENFERO de cortina y mosquitero	0.50 0.35	LANAS FINISIMAS, de cuarenta pulgadas	3.00 2.00
CEPIROS para camisa	1.50 0.90	TAFETANES DE LANA	6.00 3.50
CEPIROS ingleses para camisa	2.00 1.00	VILLELLES DE LANA	3.00 1.50
GENERO de cortina, de guarda	2.00 1.00	TAFETAN DE LANA morado solamente	4.00 1.50
CRETONAS americanas, gruesas	2.00 1.25	PANETES DE LANA, para abrigo	4.00 2.50
DAMASCO de seda para cortinas y sobrecamas	3.00 1.50	FRAZADAS DE LANA, blancas, grandes, inglesas	40.00 25.00
DAMASCO blanco para mantel	3.00 2.00	FRAZADAS DE LANA, grandes	20.00 12.00
DRIL AZUL, para uniformes de Escuela	1.50 1.00	FRAZADAS DE ALGODON, para sacos de dormir	7.00 4.50
POPLIN de seda, lavable, colores lisos	5.00 2.50	COLCHAS DE COLOR, para gemelas	9.50 5.00
GENEROS DE SEDA, estampados, lavables	4.00 2.00	FRAZADAS DE ALGODON, para canas	2.00 1.25
FALLA DE SEDA, listada	8.00 4.00	FRAZADAS DE ALGODON, para cunas	1.50 1.00
SHANTUNG DE SEDA, estampado	5.00 3.00	CAMISETAS IMITACION B V D, extranjeras	2.50 1.25
CRESPON DE seda pura, "Belding"	9.00 4.00	CAMISAS crudas, para hombre, extranjeras	7.00 3.50
RESPONDES de seda artificial	8.00 4.00	CAMISETAS DE PUNTO, para hombre	2.00 1.00
GEORGETTES, estampados, bello surtido	7.00 4.00	BLOOMERS D EHILO "PHOENIX", saldo	9.00 4.00
CRESPON DE SEDA, japonés	5.00 3.50	CAMISETAS DE HILO, "PHOENIX", saldo	5.00 2.50
RESPON DE SEDA, japonés	6.00 4.50	COLCHAS blancas, de piqué para gemelas	15.00 10.00
CRESPON DE SEDA, japonés	7.00 5.25	ZAPATILLAS de cuero, extranjeras, para niños, pequeñas	5.00 1.00
GEORGETTE DE SEDA tramado, colores oscuros	3.00 1.00		

## ADEMAS, LE INTERESA FI JARSE BIEN QUE EN "LA DAMA ELEGANTE" LIQUIDAREMOS ESTA SEMANA

Saldos de varias clases en lanas, al cincuenta por ciento de costo -- Sobretodos para señora, saldo, al cincuenta por ciento del costo -- Ropa interior de hilo, para hombre, saldos, al cincuenta por ciento de costo -- Perfumes, extractos, únicamente de los mejores perfumistas franceses, al cincuenta por ciento del costo -- Batas de baño, a mitad de su precio -- Stores y Visillos, muchas clases, a mitad de su precio -- Capas de niño y señora, al cincuenta por ciento de su costo -- Damascos para muebles y cortinajes, a mitad de precio.

VENTAS UNICAMENTE AL CONTADO, SIN EXCEPCION -- NO APARTAMOS MERCADERIAS -- RECIBIMOS GIROS DEL GOBIERNO AUTORIZADOS POR EL CONTROL Y CON EL SELLO BLANCO

# INCIDENTE ULATE-VILLAFRANCA

San José, 30 de agosto de 1930.  
Suñeres doctor don Ricardo Mayora Calles y don Francisco Mayora Rivas.

Mis distinguidos amigos:

Uno en la prensa de hoy ve, entra una serie de conceptos sin trascendencia emitidos por algunas señoras discutidas con motivo de la actitud que asumí ayer, hay una ofensiva, del diputado don Ricardo Villafranca respecto del cual debo apresurarme a exigir las responsabilidades correspondientes.

Según refiere la crónica que he leído, el señor Villafranca, luego de manifestar que yo no debía haber salido del recinto después de los ataques tan duros como el que hice, agregó, refiriéndose a mí con amargura: "¿cómo es que no fuere a pagar en una forma tan sencilla y miserable?" Este es el concepto que no puedo permitir que sea lanzado impunemente.

Después de haber leído el artículo muy señalado de vuestro nombre en el autor del agravio, y exigido a una retractación inmediata o la debida reparación por medio de las armas.

Se servirán ustedes permitir que yo acepte lo que tendré la pena de no aceptar ninguna otra solución. Y termina manifestando que yo no tenía necesidad de permanecer ayer en la cámara, pues para mí las palabras están prontas a hacer lo mismo dentro que fuera del congreso.

Con sentimientos de mi distinguida consideración y de mi gratitud muy viva, soy de ustedes afectísimo servidor y amigo,

OTILIO ULATE

San José, 30 de agosto de 1930.

Señor don Otilio Ulate. Pte.

Distinguido amigo:

Al recibir su carta de esta fecha, pasamos a la secretaría del congreso donde nos reunimos con don Ricardo Villafranca y los otros señores de la cámara, a que nos hizo referencia.

El señor Villafranca nos dijo

que él no podía responder por las palabras publicadas en una crónica de periódicos y que había pertenecido a lo que dijo en el acta del congreso. El mismo señor Villafranca nos entregó certificación de la parte conducente del acta en la cual constan estas palabras: "Cuando se trató de darle el voto de desagravio por palabras que consideramos ofensivas, del señor ministro de hacienda, lo hice inspirado en un sentimiento de compasión y de respeto al diputado y jamás creí que este proceder noble y generoso del congreso, viniera a ser correspondido en la forma torpe y mezquina que lo ha sido."

Nosotros manifestamos al señor Villafranca que esa frase dejaba en pie la ofensa y de acuerdo con las instrucciones del señor Ulate le pedimos una reparación.

El señor Villafranca nos dijo que nombraba como padrinos suyos a los señores licenciados don Carlos María Jiménez y don Rogelio Sotela, con quienes, momentos después, llegó donde nosotros. Después de un cuarto de hora de discusión convinimos en que ellos mediaran la respuesta definitiva que debían darnos una hora después.

A la hora fijada volvimos a la secretaría del congreso, donde nos reunimos con los padrinos del señor Villafranca, quienes nos presentaron el memorandum que los acompañamos.

En nuestro concepto ese memorandum contiene una completa satisfacción para usted, dejándolo terminado inofensivamente el incidente. Creemos haber cumplido el encargo que se sirvió darnos, de la manera más decorosa y satisfactoria para usted.

Soy de usted afectísimo amigo,

Fco. MAYORCA RIVAS, R. MOHENO CASAS

Memorandum para los señores don Francisco Mayora Rivas y doctor don Ricardo Mayora Calles

Los calificativos reclamados no pueden referirse a la persona

del señor Ulate de todos estimada y respetada. Examinados los antecedentes, vinta la reciente actitud del señor Villafranca señalándole con el señor Ulate en el incidente habido en el Congreso con el Ministro Aragón y atendido el agravio colectivo hecho por el señor Ulate, no se de extrañar que en el calor de la discusión se lanzaran tales epítetos.

Pensamos que el caso no tiene los graves alcances que el señor Ulate le da, tanto más cuanto que, como decimos, hace pocos días el señor Villafranca se distinguió entre sus colegas en el proyecto de que la Cámara diera un voto de simpatía al señor Ulate.

Por tanto, aconsejamos que se desista por terminado el incidente. San José, 30 de agosto de 1930.

CARLOS M. JIMÉNEZ, ROGELIO SOTELA

## CARTERAS

de todas clases desde \$ 2 en

## EL CHIC DE PARIS

Estuvo muy quieto el mercado de café durante la última semana

Los detalles de ventas de café de Costa Rica efectuadas por los señores Arbuthnot, Latham y Co., de Londres, durante la semana que terminó ayer, son los siguientes: "Cantidad vendida: 2,000 quintales ingleses. Término medio de precio de venta (precio bruto por quintal) en peso de 112 libras: 103 chelines y 3 peniques. Estados del Mercado: Durante la semana el mercado estuvo muy quieto. Embarcado a Londres hasta la fecha: 263,970 sacos.

## SOMBREROS

de paja y de fieltro desde 3 colonos en

## EL CHIC de PARIS

## LOS NIÑOS Y LA POLICIA

En distintas ocasiones hemos presentado el espectáculo de un agente del orden y la seguridad, cumpliendo deberes superiores, recoge a los menores de edad que vagan libremente por nuestras calles, para llevarlos a la escuela vespertina. La medida es objeto de punto de vista saludable para la cultura popular, y lo debido es que la policía en lugar de llevar a los niños a la detención, fuertemente sujetados, los conduzca a la escuela, como se ha dicho, puesto.

El carácter del niño, es de muy impresionable por lo que es peligroso someterlo a la dura prueba de una exhibición pública, como si se tratara de cualquier vulgar malhechor.

Que se recojan todos los niños vagabundos y se lleven a la escuela vespertina, pero que sean conducidos con la consideración debida.

## CLINICA OCULISTICA

DR. JOSE CORVETTI de la Real Universidad de Pisa, Italia

Enfermedades y defectos de los ojos

DES PACHO: CLINICA OCULISTICA Casa de salud del Dr. Frigueres

Óptico de la Clínica GUILLERMO RIVERA

## CUATRO AÑOS

Mañana lunes, la linda y bellísima Gloria, hija de nuestros muy queridos amigos Páez Hernández, grato compañero de trabajo y su distinguida señora doña Calita Romagosa de Hernández, cumple cuatro años. Cuatro años hará mañana que para finalizar la felicidad de estos genes los esposos, del ciclo las vincen lo se sabe de así que ha hecho otro no el día dichoso de ese hogar.

Para esa pequeña alma, para esa caja de algaras y alegrías para ella, para ella que es gracia y a quien deseamos siempre sin fin, va hoy nuestro cariño con ocasión de su cumpleaños.

## Fiestas

—Añoche, en la residencia de don Roberto Brenes Guadillo y su distinguida señora esposa, en San Isidro de Coronado se llevó a cabo una lucida fiesta social.

De esta capital concurren un selecto grupo de señoras y señoras de nuestra sociedad así como gran número de caballeros. Se bailó hasta las primeras horas de la madrugada no decayendo ni un instante el entusiasmo por esa gran lucida fiesta.

Pus algo improvisado; un vals, pero los resultados fueron magníficos: un éxito completo.

## Viajeros interior

—Partió ayer para Estados Unidos el joven don Mariano Tovar, quien estuvo entre nosotros varias semanas.

—El jueves próximo ingresará al país procedentes de Europa, don de han cursado sus estudios, los jóvenes Rafael y Arturo Reyes S.

—El martes parte para la Guayana el señor diputado don F. Mayora Rivas quien va a reunirse a su familia en aquella provincia. Le desemos muy gratas vacaciones al lado de los suyos.

—Vino ayer de la ciudad de Cartago la señorita Coralia Brenes.

—En esta capital estuvo en la tarde de ayer procedente de Cartago el licenciado don Arturo Volio.

—A Puntarenas regresó nuestro amigo don Francisco Luis Enci que.

—De Limón, en via de negocios don Ricardo Alvarado.

—De Santa Ana regresó el joven don Mariano Fournier acompañado de su señora esposa y su niña.

—De Heredia estuvo ayer entre nosotros don Juan Davila, director de la Escuela Normal.

—De Cartago regresó la señorita Felicia Zeiler, quien estuvo en aquella ciudad varios días en via de paso.

—Para Turrialba parte hoy el diputado don José Monge.

—Para Limón regresó ayer en la mañana monseñor Bleasing, vicario apostólico de aquella provincia.

—De Puntarenas regresó en el generoso don Luis Matamoros.

—Regresó a Puntarenas don Francisco Luis Pariquez después de pasar una temporada en esta capital.

—A Puntarenas llegaron don Amaldeo Morice y su señora esposa doña Nelly Barrios de Morice. Pasarán en aquel puerto una temporada que los desemos muy feliz.

## CINTAS

a \$ 0.05 y \$ 0.10 y Flores de seda a 25 y 50 cts., en EL CHIC de PARIS

# MUNDO SOCIAL

## MEDALLONES



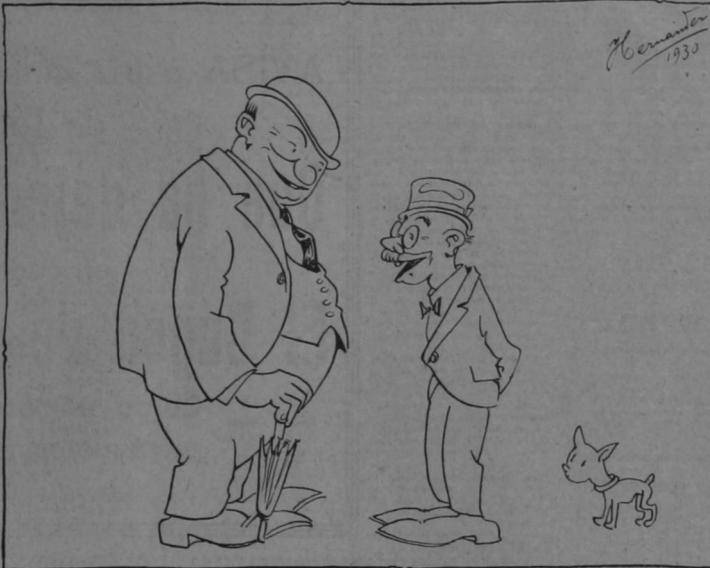
(FOTO HERNANDEZ)

Hermosa flor del jardín heredia ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las hereditarias. En Rosita Pacheco todos que adornan su alma. Hija de aquella tierra que la expresión feliz de algún poeta bautizó con el nombre de la ciudad de las flores, sin duda para rendir con ello cabida justicia a sus mujeres hermosas, frescas, bonitas y alegres, ella es trasunto de la legendaria belleza que siempre distinguió a que son muchos y fir por las vir las her

# ¡QUE FRESCURA DE VIEJO!

"El Secretario de Estado Stimson dice que el no reconocimiento de gobiernos revolucionarios se refiere sólo a las repúblicas centroamericanas".

*Chamorro  
1930*



¡Cómo deben reirse de eso Chamorro, M oncada y Cia!

†  
MISAS DE REQUIEM  
por el alma de

## Josefino Carvajal M.

Por este medio tengo el gusto de invitar a todas mis amistades y demás personas a las siguientes misas que se celebrarán el martes 2 de setiembre en la Iglesia de la Soledad del modo siguiente: a las 6. a las 6 y media y a las 7 a. m. La asistencia a dichos actos comprometerá nuestra gratitud.

PETRONILA B. v. de CARVAJAL e hijos

Ascensión Vargas, señora y familia invitan por este medio a sus familiares y amistades a la misa de novenario de su querida hija

## Julia

que se verificará en la Basílica de San Juan de Tibidí el día lunes 10. de Setiembre a las 7 a. m.

San Juan de Tibidí 31 de agosto de 1930

Teresa y Margarita Ledezma y demás familia invitan por este medio a sus amistades a la misa de novenario que en sufragio del alma de su querida madre doña

## MARIA v. de LEDEZMA

se verificará en la iglesia del Carmen a las 6 a. m. del martes 2 de setiembre próximo.

San José, 31 de agosto de 1930.

# A petición de varios clientes que aun no han tenido oportunidad de aprovechar NUESTRA GRAN DIVOSA LIQUIDACION para proveerse, a precios locos, regalados, de casimires, ropa interior, medias de señora, Calcetines, Mantas, Sedas, etc., hemos dispuesto prolongarla UNA SEMANA MAS. Nuevos fondos de mercaderías que estamos tirando a la calle. Sólomente por una semana más, acuérdese!

## LA VALENCIANA DE CALIXTO MADRIGAL

El señor Soley Güell no contestará las alusiones que le hace "Pensador" en sus artículos de defensa del Tratado Francés No quiere polémica con quienes escriben bajo pseudónimo.

## Carta del Licdo. Aguilar Machado al Profesor don Napoleón Quesada

29 de agosto de 1930. Sr. Prof. don Napoleón Quesada. Pte

Mi respetado amigo: Acabo de leer publicada en LA TRIBUNA de esta misma fecha, la brillante carta que usted dirige a nuestro común amigo el Profesor Doble Segredá a propósito del problema de la Escuela Normal, hoy de palpitante actualidad. Una efusiva felicitación merece al señor Director del Liceo de Costa Rica por sus ilustrados artículos en defensa de los puntos de vista y orientaciones suyos en el presente debate, y por haber obtenido, en beneficio de los numerosos lectores de LA TRIBUNA y de las gentes sensatas — que ya no son pocas entre nosotros — el que usted, maestro de numerosas generaciones que viven al calor de sus sabias enseñanzas sacra a relucir en este debate de tanta actualidad los fulgores de su pluma, sin duda alguna por excesiva modestia, avara en producciones para el público.

Abrumado por los finos elegios que usted me dedica en el brillante artículo a que me refiero, he de hacer, no obstante, algunas rectificaciones al criterio radical que usted formula como mie al final del mismo artículo y el cual, no se compagina con el prudente acortamiento que en punto de enseñanza pública, el más trascendental de los problemas nacionales, informa mi criterio. Si jamás he negado la influencia, no pocas veces preponderante de los maestros

que, como usted lo son de verdad, si he creído siempre que el mentor ha de ser el experto guía que desenvuelva las cualidades latentes en el alma superior y delicada de las juventudes, respetando, con respecto escrupuloso, la personalidad casi siempre admirable del alumno; ello no significa que eche al olvido, por lo demás, el producto de la labor de escuelas, colegios y universidades en el terreno nunca interrumpido de la cultura nacional o de la universal cultura, máxime cuando aquellos refugios de las nobles disciplinas de la ciencia y del arte están organizados, como ha de suponerse, conforme a pautas que revelan la intensa comprensión del alma humana, en quienes las dictaron. Lo que sí sostengo con firmeza y con todas mi fuerzas de educador, es que nuestro país debe renovarse en muchos aspectos, de su vida. Por falta de confianza en sus propias fuerzas acubren muchos valores positivos de nuestra juventud o invocando una experiencia que ya no tienen, porque ha tiempo que no se renuevan, los estadistas de la vieja guardia han ahogado el espíritu de proyección y feroces anhelos. Lo que lamento de continuo es que en tanto se acoje por el público el reportaje o la declaración del funcionario falaz o del político claudicante, apenas si se menciona, como no ha mucho hubo de ocurrir, la aparición de un libro que tanto ha enaltecido la cultura costarricense como el suyo de Gramática, y que, en esta misma forma, respaldada y casi anónima, posee inusitados brotes superiores de quienes son los verdaderos obreros de la cultura nacional. Contra esta y otras injusticias semejantes habremos de luchar en la próxima contienda política quienes más de un deber tenemos ya contraído con el país.

## Empleados Públicos

No boten su dinero, compren con centavos en el CHIC de PARIS lo que les costaría colones en todas partes

## MAÑANA SE REUNEN CONJUNTAMENTE LAS COMISIONES DE SANIDAD Y VIAS PUBLICAS

Se va a reformar el reglamento de construcciones.

## MUSICA PARA HOY

Programa de las ejecuciones que dará la Banda Militar: hoy romin go, 31 de agosto, en la Misa de Tropas y Concierto en el Parque Central a las 17 ha.

### — MISA —

- 1.—1812. Obertura Solemne. Tschalkowsky.
- 2.—Nocturno. Behr.

### — CONCIERTO —

- 1.—La Chula de Pontevedra. Pato Doble Luna y Eritá
  - 2.—El Barbero de Sevilla. Opera de la Opera Cómica. Ruso simi.
  - 3.—María de los Angeles. Tango. Repetto.
  - 4.—Ótelo. Gran Fantasia sobre la Opera. Verdi.
  - 5.—I ain't got nobdy. Fox Trot. (Blues). Graham.
- El director. Rob. CANTILLANO

Para reformar el reglamento de construcciones que está en vigencia, el gobernador convocó ayer a los miembros de las comisiones de vías públicas y sanidad a una reunión conjunta que se verificará mañana, jueves, en la tarde.

El proyecto de reformas es obra del gobernador ingeniero Fourier Quiros.

Se pretende que las construcciones que en lo sucesivo se hagan en la ciudad lo mejor posible, tornándose muy en cuenta la seguridad y la estética de las mismas.

## Baile del Internacional

Compre su traje de baile

A Precios de Crisis

en EL CHIC de PARIS

## Interpretaciones de un reportaje

Soy quien hace el servicio diario de información de la Casa Presidencial, y en los dos años y pico que llevo en esa tarea, de muy seria y delicada, por primera vez he dado motivo, por una lamentable interpretación de ideas y de frases expuestas por el jefe del estado a críticas que en realidad, no merece el señor González Viquez.

Las declaraciones del señor presidente de la república alrededor de las actividades que ejerce un grupo de profesores para establecer en el colegio de señoritas la sección normal, iniciativa combatida por otro grupo de educadoras del mismo gremio, me fueron hechas seriamente y sin espíritu irónico de ninguna especie.

Esto es, "que las cosas de maestros", en el sentido ideológico, se entienda de "las cosas del magisterio correspondía examinar las y discutir a los entendidos en la materia". Ese fué el veredicto alcanzado del comentario del señor presidente, hecho, confieso, con toda sinceridad, sin intención al siquiera remota de censurar la actitud de quienes toman parte en este debate.

Al referirse el señor presidente al aspecto económico del asunto, lo hizo tendiendo en cuenta la actual situación del erario y sin de terminaciones de ninguna especie.

Lamento no haber llevado al papel con exactitud las ideas expresadas por el señor presidente y que han dado margen para los comentarios a que se ha prestado este asunto.

Cabe advertir que esta es una manifestación absolutamente espontánea, no solicitada por nadie, hecha para poner las cosas en su verdadero lugar, pues hace días que no tengo el honor de entrevistar al señor presidente.

Fernando BORGES P.

## HEMOS RECIBIDO

preciosidades en ajuares para Baby, mameculos para niños en EL CHIC de PARIS

Quando Ud. necesite un purgante, y sea para adultos o pequeños, compre el mejor purgo-laxante: las tabletas de Istitina.

## E. H. BENTALL & Co. Limited HEYBRIDGE, MALDON, INGLATERRA



EL BUEN CAPE DEBE ESTAR BIEN BENEFICIADO Esto Sólo Se consigue Usando Maquinaria "BENTALL". LO MAS MODERNO EN TODA CLASE DE MAQUINARIA CON INNOVACIONES PATENTADAS POR LA CASA DESPULPADORAS, CHRIBAS, SECADORAS, RETRILLAS, PULIDORAS, CLASIFICADORAS, RUEDAS HIDRAULICAS, ETC., ETC. INSTALACIONES COMPLETAS DE BENEFICIOS, PLANOS GRATIS INFORMES CON NUESTROS REPRESENTANTES INTERNACIONALES AGENCIAS Teléfono 2836 — SAN JOSE, C. R. — Apartado 186

## ¡Mejore el alumbrado!

Use lámparas mateadas interiormente

Luz buena significa alegría.

El ex-dictador Leguía fue...

VIENTE DE LA PAGINA UNO... El ministro de relaciones me ha dicho en nombre de la junta...

La prisión de Leguía

LIMA, 30. — El presidente Leguía fue trasladado del cuartel GRAU a la prisión de San Lorenzo desatendido el consejo...

Cambios en el cuerpo diplomático peruano

LIMA, 30. — La junta militar ha anulado el decreto que designa al señor Alfredo Bolandier...

Una entrevista con el embajador chileno en Lima

LIMA, 30. — La United Press informó al señor Ríos Gallardo, embajador de Chile en esta, quien...

hizo las declaraciones siguientes: El ministro de relaciones me ha dicho en nombre de la junta...

PUNO, 30. — Ya se ha normalizado el servicio de vapores en el lago Titicaca, así como el de los ferrocarriles del sur...

Se prohibieron los chaflanes en las aceras y se dio dos meses de plazo para quitar los existentes

La comisión de vías públicas, en la sesión de ayer, acordó prohibir la construcción de chaflanes en las aceras...

La Republic Tobacco Co. AVISA a los innumerables fumadores de LIBERTY Que ha dejado de empaquetar en cada cajetilla El Cupón de Medi Céntimo Como siempre, continuaremos pagándolos a la presentación por su valor nominal.

SIEMPRE NUEVOS! Deuche usted su disco favorito más antiguo en el Decca y se quedará sorprendido de sus brillantes y tonidos así apreciada delicadeza de tono y flexión desonancia...

El Secretario de Educación visitó en la mañana de ayer la escuela "García Flamenco" de esta capital Gesto ejemplar de un antiguo educador, ahora Magistral.

En la mañana de ayer el secretario de educación efectuó una visita a la escuela "García Flamenco" de esta capital, institución que dirige con gran acierto y cariño la profesora doña Atilla Montoya...

73 KILLED BY ABNORMAL HEATWAVE IN ENGLAND

LONDON.—Deaths due to abnormal heat wave now total seventy three.

NEW YORK.—Miss Annie Peck, 68-year-old teacher...

NEWS FROM LATIN AMERICA

HAVANA, Cuba. — Cuba, taking the initiative of its growing agricultural importance...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

PARIS.—The average man who lives to the age of 72...

Las Más Deliciosas y Frescas Pastillas

Obtéguelas en las MAQUINAS AUTOMATIZADORAS

El gran partido de futbol de hoy en el Estadio Fortuna-Herediano

La forma en que alinearán los equipos.

HEREDIANO: Mezavilla; Jones y Valverde; Bonilla, Rosabal y Viquez; Morales, Arguedas, Manágu, Morales y Dece.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

El partido ha sido dedicado a las distinguidas y bellas señoras: Hortencia, Nana y Isabel; Amador, reinas del San José Athletic Club.

Por treinta y dos votos contra tres fueron...

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

VIENE DE LA PAGINA UNO... el asunto, bien lo sabemos, es de carácter político.

OBSEQUIO A LOS CONSUEGROS DE "LA TRICOPILIA" REUNA DOCE CAJITAS VACIAS DE LAS DELICIOSAS JALEAS "LA TRICOPILIA" y cambíelas en cualquier establecimiento o en el Depósito General ALMACEN SASSO (Frente costado Banco de Cosa Rica) POR UNA BOTELLA GRANDE DEL INSUPERABLE VINAGRE DE FRUTAS "LA TRICOPILIA" SASSO HERMANOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

# GRAN BARATILLO EN LA FAMA

Desde el Lunes 10. de Setiembre de 1930, venderemos a precios nunca vistos!

## SEDAS

	DE	A
Riños de seda para pintar	7.00	5.00 yarda
La FAMOSA seda china refinada	4.50	3.60
Crespone estampados para seda	10.00	7.00
Fulares estampados azul y negro seda	7.50	5.75
Fulares estampados azul y negro seda	8.50	6.00
Crespone seda liso de 10, 11 y 12 colores	7.00	
Charmeuse seda FAMA	12.00	9.00
Georgette seda 20 momes	12.00	8.50
Georgette Japonés de C 9 y	10.00	6.50
Georgette Suro de seda	9.00	4.50
Crepé Roma de seda	20.00	11.50
Spun Crepé para ropa interior	7.50	5.75
Crespone de seda japonesa	6.50	4.50
Charmeuse de seda japonesa	18.00	9.50
Charmeuse negro y blanco	10.00	7.00
Crespone negro y blanco	7.00	4.50
Seda China 1 yarda ancho	12.00	8.50
Seda China 1 yarda ancho	11.00	7.00
Sedas labradas	10.00	6.50
Sedas para ropa interior	7.50	3.50
Lienzo de seda (saldos)	4.50	2.50
Seda Cruda refinada	2.50	1.80
Tela espejo inglesa	5.00	3.60
Taftanes de seda	8.50	6.00
Crespone seda negro de C 13 y	14.00	8.00
Charmeuse negro para sobretodo	12.00	9.00
Marracan negro para sobretodo	13.00	9.50
Charmeuse negro para sobretodo	13.50	9.00
Charmeuse negro para sobretodo	20.00	14.50
Piel de seda negra para sobretodo	12.00	7.50
Marracan surtido colores sobretodo	18.00	11.00
Fallas de seda para sobretodo	18.00	13.00
Género seda negro para abrigo	12.00	8.50
Género seda negro para abrigo	10.00	7.00
Género seda negro para abrigo	14.00	11.00
Género seda negro para abrigo	18.00	13.50
Género seda negro para abrigo	12.00	8.50
Terciopelo negro de seda	20.00	14.50
Terciopelo negro de seda	28.00	21.00
Rayón de seda	4.50	3.00

## ALGODONES

Género para cortinas (oscuros) de 110 centímetros	3.50	2.00 yarda
Género para cortinas de 120 cm.	4.00	2.80
Género para cortinas	3.50	2.50
Género para cortinas	2.25	1.50
Cretonas Americanas de C. 2, C. 2.25 y 2.50	1.25	
Cretonas Inglesas 120 cm. ancho	2.75	2.00
Cretonas Inglesas 120 cm. ancho	3.75	2.80
Cretonas Inglesas 120 cm. ancho	3.25	2.50
Cretonas Inglesas 120 cm. ancho	3.00	2.25
Cretonas Inglesas 1 yarda ancho	2.75	1.90
Cretonas americanas	2.25	1.70
Cretonas Americanas satinadas	2.50	1.80
Cretonas Inglesas	2.25	1.50
Cretonas Inglesas	3.00	2.00
Cretona Alsaciana satinada	5.50	3.50
Cretona Inglesa	3.25	2.25
Indian Head legitimo	2.50	1.80
Fulares Ingleses floreados	3.00	2.25
Crespone de seda y alg. estampados	6.00	3.50
Género seda y alg. liso	5.00	3.50
Crespone seda y alg. liso	4.50	2.50
Género seda y algodón estampados de C. 4.50, C. 5.00 y	6.00	3.60
Crespone seda y alg. floreados nuevos	3.50	2.75
Opal fino precioso surt. colores	2.50	1.80
Eftamines finos floreados ingleses	3.00	2.00
Eftamines nuevo surtido finos	3.00	2.40
Eftamines finos floreados y lisos C 3 y 1.75	1.20	
Nuestro famoso Género de Colegio	1.75	1.25
Fulares. Nuevo surtido	1.50	1.20

## LIENZOS

La FAMA	1.00	0.60 yarda
Madapolan Conqueror	1.00	0.80
Wansuta	1.75	1.10
Tela Suiza	1.30	1.10
Tela de Novia	1.60	1.25

## LANAS

	DE	A
Lanas finas azul y negro 130 centímetros ancho	10.00	5.00 yarda
Lanas finas azul y negro 140 centímetros ancho	15.00	9.00
Lanas finas Gohardina 140 cm. ancho	18.00	10.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros ancho	12.00	7.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros ancho	14.00	7.50
Lanas finas azul y negro 140 centímetros ancho	13.00	7.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros de ancho	20.00	12.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros de ancho	12.00	6.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros de ancho	17.00	8.00
Lanas finas azul y negro 140 centímetros de ancho	11.00	5.00
Lanas finas azul 130 cm. ancho	8.00	3.50
Lanas finas azul 140 cm. ancho	12.00	6.50
Lanas finas azul 140 cm. ancho	18.00	10.00
Lanas finas negro 140 cm. ancho	8.00	3.75
Marrocan 140 cm. ancho	10.00	5.00
Paño fino negro 140 cm. ancho	18.00	11.00
Paños	22.00	12.00
Paños finísimos colores para sobretodo 120 cm. ancho	11.00	7.50
Lanas finas en colores 120 cm. ancho	11.00	6.00
Lanas finas surtido completo en colores 95 cm. ancho	5.50	4.10
Lanas finas blancas 95 cm. ancho	6.00	4.50
Lanas finas negro y azul 95 cm.	6.00	4.50
Lanas azul 90 cm. ancho	4.00	2.50
Pañete azul y colores pura lana	4.00	1.75
Mustelina pura lana estamp. colores firmes garantizados nuevo surtido	4.00	3.00
Mustelina pura lana colores lisos, surtido completo	3.00	2.25
Franela lana blanca y negra 80 cm.	3.25	2.40
Franela lana blanca y negra	5.00	3.60
Franela lana blanca y negra	4.50	3.25
Franela lana blanca y negra	5.50	4.00
Franela lana blanca y negra	6.00	4.40
Alpaca de lana negro y azul	6.50	4.50

## MEDIAS DE SEDA PARA SEÑORA

Chiffon finas	10.00	8.00
Chiffon Phoenix	7.00	5.00
Californian finas	10.00	8.00
Tre Zur finas	10.00	8.00
Phoenix Nuevo surtido	6.00	4.80
Phoenix No. 365	5.00	3.50
Phoenix varias calidades C 7, C 8 y 9	5.00	4.00
Liquidación Medias Seda Art.	4.00	2.50

Ropa Phoenix Seda natural Garantizada  
Ropa de Opal con encajes finísima  
CON 25% DE REBAJA

Ropa Blanca BATISTA muy fina  
CON 50% DE REBAJA

Tortillas de seda pura	25.00	18.00
Toallas de seda pura	27.00	21.00
Toallas de seda pura	35.00	26.00
Toallas de seda pura	40.00	30.00
Toallas de seda pura	45.00	36.00
Toallas de seda pura 1 mt. ancho	72.00	55.00
Lociónes. Perfumes, Jabones, Polvos, Aguas de Colonia, de todos los mejores fabricantes		

CON 20% DESCUENTO

## MENAJE DE CASA

Colchas blancas	175X225	22.00	15.00
Colchas blancas	160X210	18.00	12.50
Colchas de color	150X200	18.00	12.50
Colchas de color	175X225	22.00	15.00
Colchas Beaty	150X220	26.00	18.00
Colchas Algerina blancas	170X210	16.00	12.50

	DE	A	
Colchas Algerina colores	210X230	27.00	20.00
Colchas Laura colores	170X210	20.00	14.00
Colchas Laura colores	210X230	32.00	24.00
Colchas Excelisior blancas	170X210	10.00	6.00
Colchas inglesas finas 10/4 ancho	40.00	32.00	
Colchas Inglesas finas color y blancas 12/4 ancho	50.00	40.00	
Colchas Inglesas finas color y blancas 10/4 ancho	32.00	25.00	
Colchas Inglesas finas color y blancas 10/4 ancho	45.00	36.00	
Colchas Piqué en color para niños	20.00	16.00	
Colchas Piqué en color para niños	15.00	12.00	
Colchas de seda pura	170X230	45.00	35.00
Colchas seda pura	210X250	60.00	45.00
Colchas seda pura	165X210	35.00	28.00
Colchas de seda pura	165X210	32.00	22.00
ALMOHADADAS de pura pluma	14.00	10.50	
Almohadas de pura pluma	22.00	17.00	
Almohadas de pura pluma	20.00	14.00	

## FRAZADAS DE LANA

Blancas Inglesas con listas	150X200	20.00	15.00
Blancas Inglesas con listas	170X215	24.00	19.00
Blancas Inglesas con listas	155X205	28.00	22.00
Blancas Inglesas con listas	180X225	40.00	30.00
Color Beige Inglesas	190X235	34.00	26.00
Floreadas Francesas	150X200	28.00	21.00
Floreadas Francesas	180X230	40.00	30.00
Color café Alemanas	150X200	30.00	24.00
Color café Alemanas	180X230	45.00	35.00
Finas Alemanas ribeteadas	180X230	70.00	55.00
Finas Alemanas ribeteadas	150X200	55.00	42.00
Finas Alemanas ribeteadas	150X200	60.00	48.00
Finas Alemanas ribeteadas	180X230	80.00	64.00
Pelo de Camello	180X230	75.00	60.00

SABANAS "Utica" grandes, el par	36.00	28.00
Sábanas "Utica" medianas, el par	26.00	20.00
FUNDAS "Utica" caladas, cada una	4.00	3.00
Fundas "Utica" sin calar, cada una	3.50	2.75
Género para sábanas "Utica" de 10/4 ancho, la yarda	4.00	3.20
Género para sábanas "Utica" de 7/4 ancho, la yarda	3.00	2.40
Género para sábanas Campana de 10/4 de ancho, la yarda	3.00	2.20
Género MANTEL Inglés blanco 170 centímetros ancho	7.00	4.75 yarda
Género MANTEL Austríaco blanco 160 cm. ancho	5.50	4.00
Género MANTEL Americano 140 centímetros de ancho	3.50	2.50
Género MANTEL color 160 centímetros ancho	4.00	3.00
Género MANTEL Belga color	6.00	4.50
Género MANTEL Belga color do ble tela	7.50	5.50

## CORTINAS, STORES, etc.

Cortinas encaje	32.00	24.00
Cortinas encaje unidas	55.00	40.00
Cortinas encaje blancas y crudas	18.00	12.00
Cortinas encaje blancas y crudas	16.00	11.00
Stores encaje crudos	18.00	12.50
Stores encaje crudos	30.00	22.00
Stores encaje crudos	35.00	25.00
Stores encaje crudos	22.00	17.00
Stores encaje crudos	20.00	15.00
Colchas encaje crudas	30.00	22.00
Colchas encaje blancas	25.00	18.00
Store persiana tela y encaje	8.00	5.50
Store persiana tela y encaje	9.00	6.25
Store persiana tela y encaje	10.00	7.00
Store persiana tela y encaje	11.00	7.50
LATAS de Baño	28.00	22.00

## MANTELERIA

Manteles de color	25.00	18.00
Manteles de color	36.00	25.00
Manteles blancos	150X230	26.00
Manteles blancos	150X190	22.00

	DE	A	
Manteles blancos	150X150	18.00	11.00
Manteles blancos austriacos	160X240	16.00	11.00
Manteles blancos austriacos	140X170	12.00	8.50

**JUEGOS DE MANTELERIA**

Servilletas blancas	55X55	25.00	20.00
Servilletas blancas	57X57	22.00	17.00
Servilletas blancas	50X50	18.00	12.00
Servilletas blancas	27X27	14.00	10.00
Servilletas TE color	27X27	4.50	3.00

## PAÑOS DE MANO

Tenemos 19 calidades distintas en precios de C 1.75 hasta C 7.00 cada una

## CON 25% DE REBAJA

Paños de Baño blancos	11.00	8.50
Paños de baño color	14.00	10.00
Paños de baño color	20.00	15.00
Paños de baño ingleses cuadros	22.00	17.50
Felpudos de baño	15.00	11.00
Felpudos de baño	8.00	6.25

## ALFOMBRAS

Alfombras lana de 65X130 cm.	18.00	12.00
Alfombras lana de 70X135 cm.	22.00	16.00
Alfombras Yute 42X100 cm.	9.00	7.00
Alfombras lana 70X135 cm.	28.00	21.00
Alfombras Yute 58X120 cm.	14.00	10.00
Alfombras Terciopelo 60X120 cm.	40.00	30.00
Alfombras Terciopelo 45X90 cm.	28.00	20.00
Alfombras Terciopelo 30X75 cm.	16.00	12.00

Todo el surtido de alfombras grandes

## CON 25% DE REBAJA

Alfombras para escalera, la yarda	15.00	11.00
Alfombras para escalera, la yarda	11.00	7.50
Alfombras para escalera, la yarda	22.00	16.00
Alfombras para escalera, la yarda	20.00	14.00
GENEROS PARA MUEBLES	9.00	7.00 yarda
GENEROS para muebles	16.00	12.00
GENEROS para muebles	20.00	10.00
GENEROS para muebles	18.00	10.00
GENEROS para muebles	13.00	10.00
GENEROS para muebles	17.00	13.00
FELPAS para muebles	20.00	14.00
FELPAS para muebles	24.00	17.00

PARAGUAS para HOMBRE y SEÑORA  
CAPAS DE HULE PARA HOMBRE y SEÑORA  
CON 25% DE REBAJA

CORTES DE CASIMIR  
CAMISAS, ROPA INTERIOR para Caballeros  
PIJAMAS, CALZETINES, etc., etc.  
CON 25% DE REBAJA

## PARA BILLAR

Juegos de Bandas	240.00	190.00
Paño de Billar finísimo	50.00	38.00 yarda
Paño de Billar bueno	40.00	3

# A SE O CASION

**COLCHONES** \$ 5.00 JUEGOS sala \$ 7.50. Varios colchones, muñerías España, frente a parque Central. Sucursal 125 varas sur Soledad. 1290

**SE ALQUILA LA CASA QUE** ocupó el doctor Magoon, muy cómoda y recientemente construida con todo confort moderno, situada en los pasajes de la Soledad, lado noroeste. Para informes, en la casa que está frente al antiguo Garage Americano. 1292

**ALQUILO AMUEBLADA MI** casa de habitación. Lindo chalet rodeado de jardín con todo el confort moderno, sito en Pasco Colón. Razón fábica confites Poroulo. Federico Apesteguía. 1291

**RADIOS JACKSON-BELL** Acabo de recibir una nueva remesa de estos notables aparatos. Radio Receptor, aproveche usted el precio de introducción! \$ 300 completo con precioso mueble de caoba. Pedro Armas, distribuidor. Aparato 107. Teléfono 3331. San José. 1297

**TEATRO AMERICA**  
con su nuevo mobiliario  
Gran Compañía Española de Alta Comedia  
**DE LAS RIVAS - RIVERO**  
DOMINGO 31 de Agosto de 1930  
A las 2, 30 -- Gran Matinee de Gala!  
La bellísima comedia dramática en 4 actos original y en verso, del gran actor Julián Sánchez Prieto, "El Pastor Poeta", titulada

**UN TO EN EL CAMINO**  
con el reparto conocido  
Entrada . . . . . Dos colones  
A las 7 -- TANDA Cinematográfica popular  
La sensacional película dramática

**El Negro que Tenía el Alma Blanca**  
Con la bellísima Conchita Piquer  
Mujeres y niños 25 cts. -- Hombres 50 cts.  
A las 8, 30 p. m.

Función  
Extraordinaria!  
Primera representación en esta temporada, de la colosal obra en 4 actos, debida a la pluma del insigne dramaturgo, gloria de las letras españolas, don Benito Pérez Galdós



**LA LOCA DE LA CASA**  
Creación de Maria de las Rivas y José Rivero  
La acción es contemporánea, y se supone en un pueblo de los alrededores de Barcelona, designado con el nombre convencional de Santa Madrona.  
ENTRADA . . . . . TRES colones

**NEW YORK \$ 80--IDA y** vuelta \$ 144. Primera, ida, vuelta \$ 260 -- Trasatlántico Pennsylvania, setiembre 16. Vendemos pasajes para Corea, Sur América, Hong Kong, Europa, Salidas de Colón. Alipizar 234, sa. Avenida Oeste, Manzana Norte del Correo. 1294

**JARDINERIA AUBERT 150** varas Sur línea del ferrocarril al Pacifico calle Alajuela. Teléfono 2140 y si lo olvida y necesita, solicite "servicio" a la Central que inmediatamente se le lo darán. Todo lo concierne al ramo. Servicio rápido y casero. -- Arturo Aubert S. 1286

**SOCIEDAD CERVECERA** Costa Rica -- Convocatoria. Se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en los salones de la Cámara de Comercio el día 16 de Setiembre próximo, a la una de la tarde. Se convocará en ella a la renovación de Junta Directiva y al conocimiento del Informe anual y cuentas por el año fiscal anterior, así como a cualesquiera otras proposiciones generales de los señores socios. Se ruega a los que no pudieren asistir delegar su representación en otro socio que no sea Director ni empleado de la empresa. -- San José, 30 de agosto de 1930 -- José G. Lorenz. Secretario. 1288

**CUARTO DECENTE** económico, puerta calle lavatorio, servicio interior, alquilado a caballero solo, correcto, serio. Quinta Avenida Oeste 626. Apartado 660. 1289

**EN MAGNIFICAS CONDICIONES** vendo: casa Pasco Colón; una San Francisco Guadalupe; otra Guadalupe. Finca Paraiso; otra Coronado Jacinto Saldarriaga, contiguo barrio Marcellino Coto. 1291

**SE REALIZA DURANTE** el día del mobiliario del Hotel Santa Fe. 50 varas Norte Corrales. Teléfono 4008. 1284

**TEATRO ADELA**  
HOY DOMINGO 3 FUNCIONES  
A las 2,30 FINAL de SURCOUPE y Cómicas  
Luneta, Palco 25 Cts.  
A las 7 y 8 45 REGIO ESTRENO! -- La soberbia super producción dramática.  
**EL ENEMIGO**  
por LILLIAN GISH y RALPH FORBES  
OBSEJO DE TARJETAS A LAS DAMAS  
LUNETAS -- PALCO 50 CTS.

"Tengo amplia fe en que..."  
(Viene de la pág. 2.)  
...a los elementos jóvenes, muy apreciados y llenos de cualidades para que entren a jugar el papel que les corresponde en la vida pública de mi país; en esta nueva generación existen potentes valores, prestigiosos solidos que no dudo ahora tiene ocasión de actuar y será para bien de nuestro país y de su evolución hacia lo mejor. Muy fácil es citar nombres, Belandé, los La Jara, Urcía, Barrera y Yaso, Prado Ugarteche, los Miró Quesada, Luis Ferrer Cisneros y otros. Así mismo, al lado de los que menciono se hallan sus acompañados universitarios que son los que desde la iniciación del régimen leonista nos resistimos a él habiendo en ocasiones sufrido la abdicación de sus genadores. Recordó nuestra lucha en la memorable jornada emprendida contra, la consagración del país al coronel de Jesús, la cruzada en contra de la realización del prebichito en Taena y Arica y la otra, por su autonomía universitaria, que acaba de ser decretada por el nuevo gobierno con lo que la Universidad recobra sus prerrogativas y coloca en el alto cargo de rector al distinguido hombre público y sabio maestro doctor José Matías Manzanal. Tocando otros puntos en relación con estos sucesos nos declara el señor Ponce: era que el verdaderamente líder de la generación de Haya de la Torre, hombre de cualidades excepcionales y de una poderosa inteligencia, sobresaliente también Alfredo Herrera, R. Voreado, García Irigoyen, Ugarteche, Rodríguez Larraín y muchos otros que en estos momentos se encuentran en el exilio, me acuerdo con el cariño del compañero que con ellos ha compartido las alegrías y congojas de la juventud.  
Tengo amplia fe, -- nos agrada -- en que mi país, cuyos destinos están, ahora dirigidos por un hombre joven, valiente, un verdadero héroe nacional como lo es el coronel Sánchez Cerro hará una nueva vida y volverá a ocupar de nuevo el sitio prestante que ha tenido siempre entre las naciones verdaderamente democráticas.  
El señor Ponce se refiere entonces a la representación diplomática de su país en el nuestro y nos dice que quiere aprovechar esta oportunidad para declarar al mundo que el Perú ha estado siempre satisfecho de la labor que es el coronel Sánchez Cerro ha realizado el estimado señor Castro Dujarrin, ministro del Perú, así como el caballero don Alberto Franco Guzmán, secretario actual de la legación y largo tiempo encargado de negocios quien ha cumplido su misión con todo éxito y lejos de la idea partidista. En todo momento nos dijo, me he honrado con su exquisita amistad que yo estoy en mucho.  
Agradecemos al señor Ponce sus interesantes declaraciones que damos a pagar una multa de ciento

**GRAN BARATILLO EN EL SIGLO NUEVO** -- DURANTE la primera quincena de setiembre venderemos en BARATILLO los siguientes artículos:  
Zarza fularé doble ancho dibujos nuevos, la vara a \$ 1.00  
Exámenes y listatas estampadas doble ancho, la vara a \$ 1.20  
Popelinas y Cifros estampadas doble ancho, la vara a \$ 1.20  
Medias, Calcetines y Camisetas para niños, cada uno a \$ 1.00  
Paraguas de media seda para señoras, cada uno a \$ 3.50  
Góneros de lana Viecylas, la vara a \$ 1.90  
Popelinas Asedadas y Crespones asedados, la vara a \$ 1.90  
Medias de seda para Srás. y jóvenes, el par a \$ 2.50  
Medias de hilo para señoras, con calado, el par a \$ 2.50  
Crespones de seda natural de \$ 7, la vara a \$ 4.00  
Tafetanes de seda natural de \$ 8, la vara a \$ 4.00  
Góneros de seda lavables, de \$ 6, la vara a \$ 4.00  
Góneros de lana anchísimos, de \$ 8, la vara a \$ 4.00  
Camisetas de Popelina para hombres, cada una a \$ 7.90  
Calcetines de hilo y de seda y corbatas, cada una a \$ 3.00  
Góneros para sábanas de 10'4 ancho de \$ 4 la vara a \$ 1.90  
Algunas de estas mercaderías están expuestas en nuestras ventanas. Recomendamos a nuestros clientes tener siempre en cuenta que las mercaderías del Siglo son de primera calidad -- HERRERO VITORIA HNOS. 1299

**10,000 TENGO COMISION** de colocarlos con garantía hipotecaria de casas en San José. Raúl Sáenz, casa contigua Botica Mariano Jiménez. 1274

**A LOS COMERCIANTES** avisamos que acabamos de recibir un gran surtido de PAPEL CREPE, BANDERAS, GUARNALDAS, etc., que vendemos a precios especiales. Librería ALEJANDRA -- Avenida tercera -- San José. 1274

**PARA OFICINAS DE PROFESIONALES**, o de agrarias y comisiones, se alquilan los altos de "La Samaritana", contiguos a la Botica Oriental, frente al mercado. \$ 150.00 mensuales. 1087

**APARATO DE ALTA FRECUENCIA** para el tratamiento de fiebres, gonorreas crónicas, proctitis, reumatismo, neuritis rebeldes. Evita algunas operaciones. Dr. Zeledón Alvarado. 25 varas al norte del Carmen. 1136

**EN ALAJUELA VENDESE** con facilidades de pago hermosa casa de dos pisos recién construida, cerca temblores bien situada. Para informes entenderse en aquella ciudad con el Lic. Hernán Chacón y en San José al apartado número 326. 1279

**POR MOTIVO VIAJE** vendó el barrio Foto Electra recién negocio hoy día. Enseño rápidamente y dejó trabajando a quien lo compre. 1273

**ALQUILASE: HERMOSA** casa amueblada o no barrio Soledad y muchas pecunias. También alquilase pianos y véndese uno magnífico Rachals -- A. F. Ferraz, Oeste Clínica Figueroa. 1265

**REGISTRADORAS NACIONALES**, máquinas escribir y sumar y escritorios acero. En perfecto buen estado. Occorra a Rivera, Cartago, Teléfono 11. 1278

**ATENCIÓN! -- POR URGENTE** viaje vendo calificación: barata y muchas de habitación. Informes: CARIDAD DE LOW, esquina del Pacifico "LA PLAYA". 1264

**TENER TIJERETA Y DOS** bancos como muebles, no solamente se siente arruinado sino que todo mundo lo estruella. Muñoz Hermanos. Le dan muebles, cates nuevos en abonos y sin fiador, para defenderse de la ruina, y de la estruella, colchones a 6.50 50 varas al norte del Cemento apartado 1137. Tel. 3153. 1179

**EN \$ 80.00 SE ALQUILA** local mercadería, comercio, con casa de habitación, Calle del tranvía, 25 varas al norte Botica Astorga. 1271

**AUTOMOVIL STUDEBAKER**, se vende, usado pero en perfectas condiciones, con facilidades de pago. Dirigirse teléfono 2673 1272

**Nuevo Taller FORD**  
TOMAS PAGES  
250 varas Sur HOTEL VALLERIA  
TELEFONO 2435 -- APARTADO 539  
AVISA al público en general y a los dueños de "FORD" en particular que está debidamente instalado y atiende personalmente las reparaciones contando con una larga experiencia adquirida en la Fábrica FORD.  
REPUESTOS FORD y Accesorios  
LLANTAS DUNLOP -- BATERIAS FORD  
NOTA -- Todo carro FORD se le rebajará 10% del valor de los repuestos -- Se repara toda marca de carros

**La Agencia Principal de Policía de Salubridad, sententó a una mujer casada por consumir drogas heroicas a pagar 120 colones de multa**

A pesar de la intensa campaña que contra el expendio y consumo de drogas estupefacientes han realizado las autoridades sanitarias del país, la agencia principal de policía de salubridad tiene aún mucho trabajo a causa de sus actividades ilícitas.  
Entre los últimos casos fallados se encuentran los dos siguientes:  
Por victorio y por consumir con drogas heroicas la agencia ordenó a pagar una multa de ciento

**DOMINGO 31 DE AGOSTO**  
A las 10 de la mañana en punto  
**HERNANDIANO vs. FORTUNA**

**LENA DE BUENA CALIDAD** llama al teléfono 2458 Carretadas familiares: Doce colones. Su tiempo es oro. Pida su leña. No salga a recoger leña por las calles. A los suscriptores de la Revista "La Escuela de Agricultura" "La Colmena de Luis Cruz B. 1271

**SE VENDE HERMOSA FINCA** con casa propia para familia, tiene cañerías y acequia, ocho manzanas de terreno cafetal, plátanos, maíz, arroz y hortalizas. -- Árboles frutales en abundancia, potrero propio para una cría de gallinas, siembras de frijoles y un precioso jardín. -- Pasa el tren por el frente y la carretera. A media hora de San José. Informes Hotel Victoria, San José. 1251

**TIENDA FEMINA. ACABA** mos de recibir inmenso surtido de vestidos, abrigos y sombreros para todos los gustos y a precios de situación. -- Pase a verlos. 1045

**LA IMPOTENCIA NEURAS** tiene, reumatismo, obesidad, se curan con masaje. Tratamiento para crecer, éxito garantizado. Solicitamos alumnos Ins tituto de Estética, Né Padilla, Apellido 713. Teléfono 3260. 1098

**Variedades**  
El Teatro Aristocrático  
DOMINGO 31 de Agosto de 1930  
¡CINCO Maravillosos Espectáculos, Cinco! A la 1 p. m. -- Matinee Infantil!  
**COMICAS**  
por los reyes de la risa  
Entrada . . . . . 25 céntimos

A las 2,30 p. m. -- Exitó cómico en español  
**Vida Nocturna**  
con Laurel y Hardy -- Extra: MEXICANA  
Entrada . . . . . 50 céntimos  
A las 4 p. m. -- TANDA Extraordinaria!  
**VOLGA - VOLGA**  
con grandes artistas europeos . . . . .  
Formidable reconstrucción histórica  
Entrada . . . . . UN colón

A las 6,45 p. m.  
La soberbia obra dramática SONORA  
**La Dama Misteriosa**  
con la sin rival Greta Garbo y Conrad Nagel  
Entrada . . . . . UN colón

A las 8,30 p. m. -- Glorioso Estreno!!!  
Una Maravilla de Arte Francés!  
Nueva y estupenda versión de la inmortal y popular novela de Alejandro Dumas (padre)

**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
(Primera Epoca)  
Magistral interpretación de Jean Angelo en el dramático y difícil rol de EDMUND DANTES  
Suprema creación de arte exquisito y excelso -- El éxito sin precedentes que ha obtenido en Europa esta incomparable superproducción la consagra como la única versión cinematográfica que habría merecido la aprobación del propio Alejandro Dumas -- Las más bellas mujeres de los escenarios de Francia figuran como extras en las grandes escenas de esta deslumbrante versión de la dramática historia del prisionero del castillo de If: Mercedes, la catalana, Fernando Mondego, el traidor de Janina, Calderouse, el Principe de Calvacanti, el Magistrado de Villefort . . . Recordáis esos nombres que tienen un acento y eco de la tragedia.  
GRAN ORQUESTA  
Estreno de Revista M. G. M.  
ENTRADA . . . . . DOS COLONES  
MARTES 2 -- Gran final de "EL CONDE DE MONTECRISTO"